



Leidimas  
lietuvių kalba

## Informacija ir pranešimai

62 metai

2019 m. sausio 22 d.

Turinys

### IV Pranešimai

#### EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

##### Taryba

2019/C 27/01	Pranešimas asmenims ir subjektui, kuriems taikomos Tarybos sprendime (BUSP) 2018/1544 su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2019/86, ir Tarybos reglamente (ES) 2018/1542, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/84 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių, numatytos ribojamosios priemonės .....	1
2019/C 27/02	Pranešimas duomenų subjektams, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2018/1544/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 2018/1542 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių numatytos ribojamosios priemonės .....	2
2019/C 27/03	Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2013/255/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje .....	3
2019/C 27/04	Pranešimas duomenų subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2013/255/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje .....	4
2019/C 27/05	Pranešimas tam tikriems asmenims ir vienam subjektui, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2011/235/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 359/2011 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane .....	5
2019/C 27/06	Pranešimas asmeniui, kuriam taikomos Tarybos sprendime 2011/101/BUSP ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 314/2004 dėl ribojamųjų priemonių Zimbabvei numatytos ribojamosios priemonės .....	6

## Europos Komisija

2019/C 27/07	Euro kursas .....	7
--------------	-------------------	---

## VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2019/C 27/08	Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas), 2 straipsnio 16 punkte nurodytų leidimų gyventi atnaujintas sąrašas .....	8
2019/C 27/09	Likvidavimo procedūra. Sprendimas pradėti „Qudos Insurance A/S“ likvidavimo procedūrą ( <i>Skelbiama pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/138/EB dėl draudimo ir perdraudimo veiklos pradėjimo ir jos vykdymo (Mokumas II) 280 straipsnį</i> ) .....	13

## V Nuomonės

## PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

### Europos Komisija

2019/C 27/10	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9249 – Triton / Sunweb). Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka <sup>(1)</sup> .....	14
2019/C 27/11	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9203 – Pierburg / Xingfu / Xingfu Assets). Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka <sup>(1)</sup> .....	16
2019/C 27/12	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9235 – OTP / MDP / Fleet Complete). Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka <sup>(1)</sup> .....	17

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.

## IV

(Pranešimai)

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

## TARYBA

**Pranešimas asmenims ir subjektui, kuriems taikomos Tarybos sprendime (BUSP) 2018/1544 su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2019/86, ir Tarybos reglamente (ES) 2018/1542, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/84 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių, numatytos ribojamosios priemonės**

(2019/C 27/01)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektui, išvardytiems Tarybos sprendimo (BUSP) 2018/1544 <sup>(1)</sup> su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2019/86 <sup>(2)</sup>, priede ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1542 <sup>(3)</sup>, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/84 <sup>(4)</sup>, dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių, I priede.

Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad pirmiau minėtuose prieduose nurodyti asmenys ir subjektas turėtų būti įtraukti į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Sprendime (BUSP) 2018/1544 ir Reglamente (ES) 2018/1542 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių. Atitinkamų asmenų ir subjekto įtraukimo į šį sąrašą priežastys pateikiamos atitinkamuose tų priedų įrašuose.

Atitinkamų asmenų ir subjekto dėmesys atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, nurodytoms Reglamento (ES) 2018/1542 II priede išvardytose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti išaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams arba konkreitiems mokėjimams (žr. reglamento 3 straipsnį).

Atitinkami asmenys ir subjektas gali toliau nurodytu adresu iki 2019 m. liepos 1 d. pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytus sąrašus:

Council of the European Union  
General Secretariat  
DG C 1C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu

Į visas gautas pastabas bus atsižvelgta Tarybai atliekant reguliarias peržiūras pagal Sprendimo (BUSP) 2018/1544 8 straipsnį ir Reglamento (ES) 2018/1542 12 straipsnio 4 dalį.

Atitinkamų asmenų ir subjekto dėmesys taip pat atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę apskusti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio antroje pastraipoje ir 263 straipsnio ketvirtoje bei šeštoje pastraipose nustatytų sąlygų.

<sup>(1)</sup> OL L 259, 2018 10 16, p. 25.

<sup>(2)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 10.

<sup>(3)</sup> OL L 259, 2018 10 16, p. 12.

<sup>(4)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 1.

**Pranešimas duomenų subjektams, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2018/1544/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 2018/1542 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių numatytos ribojamosios priemonės**

(2019/C 27/02)

Duomenų subjektų dėmesys atkreipiamas į toliau nurodytą informaciją pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2018/1725 <sup>(1)</sup> 16 straipsnį.

Šio duomenų tvarkymo veiksmo teisinis pagrindas – Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/1544 <sup>(2)</sup> su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2019/86 <sup>(3)</sup>, ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2018/1542 <sup>(4)</sup>, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/84 <sup>(5)</sup>.

Už ši duomenų tvarkymo veiksmą atsakingas duomenų valdytojas yra Europos Sąjungos Taryba, kuriai atstovauja Tarybos Generalinio sekretoriato RELEX generalinio direktorato (užsienio reikalai, plėtra ir civilinė sauga) generalinis direktorius, o tarnyba, kuriai pavesta atlikti šį duomenų tvarkymo veiksmą, yra RELEX generalinio direktorato I.C skyrius, į kurį galima kreiptis šiuo adresu:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu

Duomenų tvarkymo veiksmo tikslas – asmenų, kuriems taikomos Sprendime (BUSP) 2018/1544 su pakeitimais, padarytais Sprendimu (BUSP) 2019/86, ir Reglamente (ES) 2018/1542, kuris įgyvendinamas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/84, nustatytos ribojamosios priemonės, sąrašo sudarymas ir atnaujinimas.

Duomenų subjektai yra fiziniai asmenys, kurie atitinka Sprendime (BUSP) 2018/1544 ir Reglamente (ES) 2018/1542 nustatytus įtraukimo į sąrašą kriterijus.

Surinkti asmens duomenys apima duomenis, būtinus teisingam atitinkamo asmens tapatybės nustatymui, motyvų pareiškimą ir visus kitus su tuo susijusius duomenis.

Prireikus surinktais asmens duomenimis gali būti dalijamasi su Europos išorės veikslių tarnyba ir Komisija.

Nedarant poveikio Reglamente (ES) Nr. 2018/1725 25 straipsnyje numatytiems apribojimams, į duomenų subjektų išreikštą valią pasinaudoti teise susipažinti su duomenimis, taip pat ištaisyti duomenis arba nesutikimą, kad duomenys būtų tvarkomi, bus reaguojama pagal Reglamentą (ES) Nr. 2018/1725.

Asmens duomenys bus saugomi 5 metus nuo tos dienos, kai duomenų subjektas išbraukiamas iš asmenų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašo arba kai baigiasi priemonės galiojimas, arba tol, kol vyksta teismo procesas, jei jis buvo pradėtas.

Nedarant poveikio galimybei imtis bet kokių teisminių, administracinių arba neteisminių teisių gynimo priemonių, duomenų subjektai gali pateikti skundą Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui pagal Reglamentą (ES) Nr. 2018/1725.

---

<sup>(1)</sup> OL L 295, 2018 11 21, p. 39.

<sup>(2)</sup> OL L 259, 2018 10 16, p. 25.

<sup>(3)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 10.

<sup>(4)</sup> OL L 259, 2018 10 16, p. 12.

<sup>(5)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 1.

**Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2013/255/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje**

(2019/C 27/03)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektams, įtrauktiems į Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP <sup>(1)</sup> dėl ribojamųjų priemonių Sirijai, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu (BUSP) 2019/87 <sup>(2)</sup>, I priedo sąrašą ir į Tarybos reglamento (ES) Nr. 36/2012 <sup>(3)</sup> dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/85 <sup>(4)</sup>, II priedo sąrašą.

Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad pirmiau nurodytuose prieduose išvardyti asmenys ir subjektai turėtų būti įtraukti į asmenų ir subjektų sąrašą, pateiktą Sprendimo 2013/255/BUSP I priede ir Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priede. Šių asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašą priežastys pateikiamos atitinkamuose tų priedų įrašuose.

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, nurodytoms Reglamento (ES) Nr. 36/2012 III priede išvardytose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti išaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams ar konkreitiems mokėjimams (plg. reglamento 16 straipsnį).

Atitinkami asmenys ir subjektai iki 2019 m. kovo 1 d. gali pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytą sąrašą šiuo adresu:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E. paštas [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu).

Į visas gautas pastabas bus atsižvelgta Tarybai atliekant kitą asmenų ir subjektų, kuriems taikomosios ribojamosios priemonės, sąrašo peržiūrą pagal Sprendimo 2013/255/BUSP 34 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 36/2012 32 straipsnio 4 dalį.

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys taip pat atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę apskusti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio antroje pastraipoje ir 263 straipsnio ketvirtoje bei šeštoje pastraipose nustatytų sąlygų.

<sup>(1)</sup> OL L 147, 2013 6 1, p. 14.

<sup>(2)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 13.

<sup>(3)</sup> OL L 16, 2012 1 19, p. 1.

<sup>(4)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 4.

**Pranešimas duomenų subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2013/255/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje**

(2019/C 27/04)

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725<sup>(1)</sup> 16 straipsnį duomenų subjektų dėmesys atkreipiamas į toliau nurodytą informaciją.

Šio duomenų tvarkymo veiksmo teisinis pagrindas – Tarybos sprendimas 2013/255/BUSP<sup>(2)</sup>, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu (BUSP) 2019/87<sup>(3)</sup>, ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 36/2012<sup>(4)</sup>, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/85<sup>(5)</sup>.

Už šį duomenų tvarkymo veiksmą atsakingas duomenų valdytojas yra Europos Sąjungos Taryba, kuriai atstovauja Tarybos Generalinio sekretoriato RELEX generalinio direktorato (užsienio reikalai, plėtra ir civilinė sauga) generalinis direktorius, o tarnyba, kuriai pavesta atlikti šį duomenų tvarkymo veiksmą, yra RELEX generalinio direktorato I.C skyrius, į kurį galima kreiptis šiuo adresu:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu.

Duomenų tvarkymo veiksmo tikslas – asmenų, kuriems taikomos Sprendime 2013/255/BUSP, kuris įgyvendinamas Įgyvendinimo sprendimu (BUSP) 2019/87, ir Reglamente (ES) Nr. 36/2012, kuris įgyvendinamas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/85, nustatytos ribojamosios priemonės, sąrašo sudarymas ir atnaujinimas.

Duomenų subjektai yra fiziniai asmenys, kurie atitinka Sprendime 2013/255/BUSP ir Reglamente (ES) Nr. 36/2012 nustatytus įtraukimo į sąrašą kriterijus.

Surinkti asmens duomenys apima duomenis, būtinus teisingam atitinkamo asmens tapatybės nustatymui, motyvų pareiškimą ir visus kitus su tuo susijusius duomenis.

Prireikus surinktais asmens duomenimis gali būti dalijamasi su Europos išorės veikslių tarnyba ir Komisija.

Nedarant poveikio Reglamente (ES) 2018/1725 25 straipsnyje numatytiems apribojimams, į duomenų subjektų išreikštą valią pasinaudoti teise susipažinti su duomenimis, taip pat teise reikalauti ištaisyti duomenis arba prieštarauti, kad duomenys būtų tvarkomi, bus reaguojama pagal Reglamentą (ES) 2018/1725.

Asmens duomenys bus saugomi 5 metus nuo tos dienos, kai duomenų subjektas išbraukiamas iš asmenų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašo arba kai baigiasi priemonės galiojimas, arba tol, kol vyksta teismo procesas, jei jis buvo pradėtas.

Nedarant poveikio galimybei imtis bet kokių teisminių, administracinių arba neteisminių teisių gynimo priemonių, duomenų subjektai gali pateikti skundą Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui pagal Reglamentą (ES) 2018/1725.

<sup>(1)</sup> OL L 295, 2018 11 21, p. 39.

<sup>(2)</sup> OL L 147, 2013 6 1, p. 14.

<sup>(3)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 13.

<sup>(4)</sup> OL L 16, 2012 1 19, p. 1.

<sup>(5)</sup> OL L 18 I, 2019 1 21, p. 4.

**Pranešimas tam tikriems asmenims ir vienam subjektui, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2011/235/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 359/2011 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane**

(2019/C 27/05)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektui, įtrauktiems į Tarybos sprendimo 2011/235/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane <sup>(1)</sup> priedą ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 359/2011 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Irane <sup>(2)</sup> I priedą: AHMADI-MOQADDAM Esmail (Nr. 1), ALLAHKARAM Hossein (Nr. 2), FAZLI Ali (Nr. 4), KHALILI Ali (Nr. 7), MOTLAGH Bahram Hosseini (Nr. 8), RADAN Ahmad-Reza (Nr. 10), RAJABZADEH Azizollah (Nr. 11), TAEB Hossein (Nr. 13), SHARIATI Seyed Hassan (Nr. 14), DORRI-NADJAFABADI Ghorban-Ali (Nr. 15), HADDAD Hassan (Nr. 16), SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad (Nr. 17), HEYDARIFAR Ali-Akbar (Nr. 18), JAFARI-DOLATABADI Abbas (Nr. 19), MORTAZAVI Said (Nr. 22), MORTAZAVI Amir (Nr. 24), SALAVATI Abdolghassem (Nr. 25), YASAGHI Ali-Akbar (Nr. 28), SEDAQAT Farajollah (Nr. 31), ZANJIREI Mohammad-Ali (Nr. 32), ABBASZADEH-MESHKINI, Mahmoud (Nr. 33), AKHARIAN Hassan (Nr. 35), AVAAE Seyed Ali-Reza (Nr. 36), BANESHI Jaber (Nr. 37), Maj-Gen Dr FIRUZABADI Seyed Hasan (Nr. 38), GANJI Mostafa Barzegar (Nr. 39), HABIBI Mohammad Reza (Nr. 40), HEJAZI Mohammad (Nr. 41), JAVANI Yadollah (Nr. 43), JAZAYERI Massoud (Nr. 44), JOKAR Mohammad Saleh (Nr. 45), KAMALLAN Behrouz (Nr. 46), MALEKI Mojtaba (Nr. 49), OMIDI Mehrdad (Nr. 50), SALARKIA Mahmoud (Nr. 51), KHODAEI SOURI Hojatollah (Nr. 52), TAMADDON Morteza (Nr. 54), ZEBHI Hossein (Nr. 55), BAHRAMI Mohammad-Kazem (Nr. 56), HAJMOHAM-MADI Aziz (Nr. 57), BAGHERI Mohammad-Bagher (Nr. 58), HOSSEINI Mohammad (Nr. 60), KAZEMI Toraj (Nr. 64), LARIJANI Sadeq (Nr. 65), MORTAZAVI Seyed Solat (Nr. 69), FAHRADI Ali (Nr. 73), RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf (Nr. 79), JAFARI, Asadollah (Nr. 83), HAMLBAR, Rahim (Nr. 85) ir Kovos su elektroniniais nusikaltimais policijai (angl. *Cyber Police*) (Nr. 1).

Taryba ketina ir toliau taikyti ribojamąsias priemones pirmiau nurodytiems asmenims, remdamasi naujais motyvų pareiškimais. Šie asmenys informuojami, kad jie gali anksčiau nei 2019 m. sausio 28 d. pateikti Tarybai prašymą gauti numatomus jų įtraukimo į sąrašą motyvų pareiškimus šiuo adresu:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

el. paštas: sanctions@consilium.europa.eu.

Į visas anksčiau nei 2019 m. vasario 15 d. gautas pastabas bus atsižvelgta Tarybai atliekant reguliarią peržiūrą, kaip numatyta Sprendimo 2011/235/BUSP 3 straipsnyje ir Reglamento (ES) Nr. 359/2011 12 straipsnio 4 dalyje.

<sup>(1)</sup> OL L 100, 2011 4 14, p. 51.

<sup>(2)</sup> OL L 100, 2011 4 14, p. 1.

**Pranešimas asmeniui, kuriam taikomos Tarybos sprendime 2011/101/BUSP ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 314/2004 dėl ribojamųjų priemonių Zimbabvei numatytos ribojamosios priemonės**

(2019/C 27/06)

Toliau pateikta informacija yra skirta Grace Mugabe, kuri yra įtraukta į Tarybos sprendimo 2011/101/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Zimbabvei <sup>(1)</sup> I priedą ir į Tarybos reglamento (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei <sup>(2)</sup> III priedą.

Taryba ketina ir toliau taikyti ribojamąsias priemones pirmiau nurodytam asmeniui remdamasi nauju motyvų pareiškimu. Šis asmuo informuojamas, kad iki 2019 m. sausio 25 d. jis gali pateikti Tarybai prašymą gauti numatomą jo įtraukimo į sąrašą motyvų pareiškimą šiuo adresu:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

El. paštas: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Atitinkamas asmuo gali bet kuriuo metu pirmiau nurodytu adresu pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti jį į sąrašą ir jame palikti. Toks prašymas bus svarstomas, kai jis bus gautas. Šiuo klausimu atitinkamo asmens dėmesys atkreipiamas į tai, kad Taryba reguliariai peržiūri tą sąrašą. Tam, kad prašymas būtų svarstomas kitos peržiūros metu, jis turėtų būti pateiktas ne vėliau kaip 2019 m. vasario 8 d.

---

<sup>(1)</sup> OL L 42, 2011 2 16, p. 6.

<sup>(2)</sup> OL L 55, 2004 2 24, p. 1.



## EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas <sup>(1)</sup>

2019 m. sausio 21 d.

(2019/C 27/07)

## 1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,1362	CAD	Kanados doleris	1,5117
JPY	Japonijos jena	124,60	HKD	Honkongo doleris	8,9134
DKK	Danijos krona	7,4659	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,6895
GBP	Svaras sterlingas	0,88303	SGD	Singapūro doleris	1,5457
SEK	Švedijos krona	10,2515	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 285,38
CHF	Šveicarijos frankas	1,1343	ZAR	Pietų Afrikos randas	15,7551
ISK	Islandijos krona	137,80	CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,7238
NOK	Norvegijos krona	9,7438	HRK	Kroatijos kuna	7,4268
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	16 180,62
CZK	Čekijos krona	25,593	MYR	Malaizijos ringitas	4,6793
HUF	Vengrijos forintas	317,71	PHP	Filipinų pesas	59,961
PLN	Lenkijos zlotas	4,2911	RUB	Rusijos rublis	75,4270
RON	Rumunijos lėja	4,7110	THB	Tailando batas	36,120
TRY	Turkijos lira	6,0667	BRL	Brazilijos realas	4,2853
AUD	Australijos doleris	1,5889	MXN	Meksikos pesas	21,7800
			INR	Indijos rupija	80,9335

<sup>(1)</sup> Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

## VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

**Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) <sup>(1)</sup>, 2 straipsnio 16 punkte nurodytų leidimų gyventi atnaujintas sąrašas**

(2019/C 27/08)

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) <sup>(2)</sup>, 2 straipsnio 16 punkte nurodytų leidimų gyventi sąrašas skelbiamas remiantis valstybių narių pagal Šengeno sienų kodekso 39 straipsnį Komisijai perduota informacija.

Informacija skelbiama Oficialiajame leidinyje ir kas mėnesį atnaujinama Migracijos ir vidaus reikalų generalinio direktorato svetainėje.

## PRANCŪZIJA

OL C 297, 2017 9 8 skelbto sąrašo dalinis pakeitimas.

**VALSTYBIŲ NARIŲ IŠDUOTŲ LEIDIMŲ GYVENTI SĄRAŠAS**

1. Pagal vienodą formą išduodami leidimai gyventi:

Prancūzijos išduodami leidimai gyventi:

- Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé  
(Leidimas laikinai gyventi su tam tikru įrašu, priklausančiu nuo leidimo pagrindo);
- Carte de séjour pluriannuelle, d'une durée de validité maximale de 4 ans  
(Daugiametė leidimo gyventi šalyje kortelė, kurios galiojimo trukmė ne ilgesnė kaip 4 metai)
- Carte de séjour portant la mention „retraité“  
(Leidimas gyventi su įrašu „Pensininkas“)
- Carte de résident  
(Gyventojų kortelė)
- Carte de résident portant la mention „résident de longue durée-CE“  
(Gyventojų kortelė su įrašu „Ilgalaikis EB gyventojas“)
- Carte de résident délivrée aux ressortissants andorrans  
(Andoros piliečiams išduodama gyventojų kortelė)
- Certificat de résidence d'Algérien  
(Alžyro piliečiams išduodamas pažymėjimas)
- Carte de séjour délivrée aux membres de famille (les membres de famille peuvent être des ressortissants de pays tiers) des citoyens de l'Union européenne, des ressortissants des États parties à l'Espace économique européen et des ressortissants suisses  
(Europos Sąjungos, EEE ir Šveicarijos piliečių šeimos nariams išduodamas leidimas gyventi. Šeimos nariai gali būti ir trečiųjų šalių piliečiai);
- Liste des personnes participant à un voyage scolaire à l'intérieur de l'Union européenne  
(Mokyklinių ekskursijų po Europos Sąjungą dalyvių sąrašas)

NB. Nuo 2002 m. gegužės 13 d. išduodamų leidimų gyventi, gyventojų kortelių arba pažymėjimų forma – vienodą europinį pavyzdį atitinkanti plastikinė kortelė. Seno pavyzdžio leidimai gyventi galioja iki 2012 m. gegužės 12 d.

<sup>(1)</sup> Anksčiau paskelbtų pavyzdžių sąrašas pateikiamas šio atnaujinimo pabaigoje.

<sup>(2)</sup> OL L 77, 2016 3 23, p. 1.

Monako leidimai gyventi (įtraukti pagal 1998 m. birželio 23 d. Vykdomojo komiteto sprendimą dėl Monako leidimų gyventi (SCH/Com-ex (98) 19)):

- Carte de séjour de résident temporaire de Monaco  
(Monako išduodamas leidimas laikinai gyventi)
- Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco  
(Monako paprastasis leidimas gyventi)
- Carte de séjour de résident privilégié de Monaco  
(Monako privilegijuotasis leidimas gyventi)
- Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque  
(Monako piliečio sutuoktinio leidimas gyventi).

2. Visi kiti dokumentai, kuriuos valstybės narės išduoda trečiųjų šalių piliečiams, leidžiantys pasilikti jų teritorijoje arba į ją pakartotinai atvykti:

- Récépissés de renouvellement de demande de titre de séjour, accompagnés du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, périmé (à l'exclusion du visa D comportant la mention „Dispense temporaire de carte de séjour“)

(Prašymo pratęsti leidimą gyventi patvirtinimas, pateikiamas kartu su nebegaliojančiu leidimu gyventi arba su negaliojančia ilgalaikė D kategorijos viza, kurios galiojimo trukmė 4–12 mėnesių (išskyrus D kategorijos vizą su įrašu „laikinas atleistas nuo reikalavimo turėti leidimą gyventi“).

- Nepilnamečiams užsieniečiams išduodami dokumentai:
  - Document de circulation pour étrangers mineurs (DCEM) délivré par la France  
(Prancūzijos išduodamas nepilnamečio užsieniečio kelionės dokumentas)
  - Document de circulation pour étrangers mineurs (DCEM) délivré par la Principauté de Monaco  
(Monako Kunigaikštystės išduodamas nepilnamečio užsieniečio kelionės dokumentas)
  - Titre d'identité républicain (TIR)  
(Prancūzijos Respublikos asmens tapatybės dokumentas)
- Titres de séjour spéciaux (specialieji leidimai gyventi)
- Autorisation provisoire de séjour portant la mention „volontariat associatif“  
(Leidimas laikinai gyventi su įrašu „Savanoriškas visuomeninis darbas“);
- Autorisation provisoire de séjour portant la mention „étudiant en recherche d'emploi“  
(Leidimas laikinai gyventi su įrašu „Darbo ieškantis studentas“);
- Autorisation provisoire de séjour portant la mention „parent accompagnant d'un mineur étranger malade“  
(Leidimas laikinai gyventi su įrašu „Sergantį nepilnametį užsieniečių lydintis tėvas/motina“);
- Autorisation provisoire de séjour ne portant pas de mention spécifique  
(Leidimas laikinai gyventi be specialaus įrašo);

Visi specialieji leidimai gyventi pažymėti specialiu įrašu pagal leidimo turėtojo užimamas pareigas:

- „CMD/A“: délivré au chef d'une mission diplomatique  
(CMD/A, išduodamas diplomatinė atstovybių vadovams)
- „CMD/M“: délivré au chef de mission d'une organisation internationale  
(CMD/M, išduodamas tarptautinių organizacijų atstovybių vadovams)

- „CMD/D“: délivré au chef d'une déléation permanente auprès d'une organisation internationale  
(CMD/D, išduodamas nuolatinių atstovybių tarptautinėse organizacijose vadovams)
- „CD/A“: délivré aux agents du corps diplomatique  
(CD/A, išduodamas diplomatiniais pareigūnams)
- „CD/M“: délivré aux hauts fonctionnaires d'une organisation internationale  
(CD/M, išduodamas tarptautinių organizacijų aukšto rango pareigūnams)
- „CD/D“: délivré aux assimilés membres d'une déléation permanente auprès d'une organisation internationale  
(CD/D, išduodamas pareigūnams, prilyginamiems nuolatinių atstovybių tarptautinėse organizacijose pareigūnams)
- „CC/C“: délivré aux fonctionnaires consulaires  
(CC/C, išduodamas konsuliniais pareigūnams)
- „AT/A“: délivrée au personnel administratif ou technique d'une ambassade  
(AT/A, išduodamas ambasados administraciniam ar techniniam personalui)
- „AT/C“: délivré au personnel administratif ou technique d'un consulat  
(AT/C, išduodamas konsulinės įstaigos administraciniam ar techniniam personalui)
- „AT/M“: délivrée au personnel administratif ou technique d'une organisation internationale  
(AT/M, išduodamas tarptautinės organizacijos administraciniam ar techniniam personalui)
- „AT/D“: délivrée au personnel administratif ou technique d'une déléation auprès d'une organisation internationale  
(AT/D, išduodamas atstovybės tarptautinėje organizacijoje administraciniam ar techniniam personalui)
- „SE/A“: délivrée au personnel de service d'une ambassade  
(SE/A, išduodamas ambasados aptarnaujančiam personalui)
- „SE/C“: délivrée au personnel de service d'un consulat  
(SE/C, išduodamas konsulinės įstaigos aptarnaujančiam personalui)
- „SE/M“: délivrée au personnel de service d'une organisation internationale  
(SE/M, išduodamas tarptautinės organizacijos aptarnaujančiam personalui)
- „SE/D“: délivré au personnel de service d'une déléation permanente auprès d'une organisation internationale  
(SE/D, išduodamas nuolatinės atstovybės tarptautinėje organizacijoje aptarnaujančiam personalui)
- „PP/A“: délivré au personnel privé d'un diplomate  
(PP/A, išduodamas diplomato asmeniniam personalui)
- „PP/C“: délivré au personnel privé d'un fonctionnaire consulaire  
(PP/A, išduodamas konsulinio pareigūno asmeniniam personalui)

- „PP/M“: délivré au personnel privé d'un membre d'une organisation internationale  
(PP/M, išduodamas tarptautinės organizacijos nario asmeniniam personalui)
- „PP/D“: délivré au personnel privé d'un membre d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale  
(PP/D, išduodamas nuolatinės atstovybės tarptautinėje organizacijoje aptarnaujančiam personalui)
- „EM/A“: délivré aux envoyés en mission temporaire, enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'une ambassade  
(EM/A, išduodamas laikinai komandiruotiems ambasada priskirtiems specialų statusą turintiems mokytojams ar kariniam personalui)
- „EM/C“: délivré aux envoyés en mission temporaire, enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'un consulat  
(EM/C, išduodamas laikinai komandiruotiems konsulinei įstaigai priskirtiems specialų statusą turintiems mokytojams ar kariniam personalui)
- „EM/M“: délivré aux envoyés en mission temporaire auprès d'une organisation internationale  
(EM/M, išduodamas laikinai į tarptautinę organizaciją komandiruotiems asmenims)
- „EM/D“: délivré aux envoyés en mission temporaire dans une délégation permanente auprès d'une organisation internationale  
(EM/D, išduodamas laikinai į nuolatinę atstovybę tarptautinėje organizacijoje komandiruotiems nariams)
- „FI/M“: délivré aux fonctionnaires internationaux des organisations internationales  
(FI/M, išduodamas tarptautinių organizacijų pareigūnams užsieniečiams)

1 PASTABA. Išlaikytiniams (sutuoktiniams, ne vyresniems kaip 21 metų vaikams ir išlaikomiems tiesiosios aukštutinės linijos giminaičiams) išduodamas toks pat specialusis leidimas gyventi, kaip ir asmeniui, su kuriuo jie susiję giminytės ryšiais.

2 PASTABA. Specialiaisiais leidimais gyventi nelaikomi pareigybės pažymėjimai (*attestations de Fonctions*, CMR, CR, AR, SR ir FR), kuriuos Užsienio ir Europos reikalų ministerija išduoda pirmiau minėtų atstovybių ir įstaigų darbuotojams, turintiems Prancūzijos pilietybę arba gyvenantiems Prancūzijoje, taip pat užsienyje gyvenantiems tarptautiniams pareigūnams (EF/M).

#### Anksčiau skelbtos informacijos sąrašas

OL C 247, 2006 10 13, p. 1	OL C 64, 2009 3 19, p. 15
OL C 153, 2007 7 6, p. 5	OL C 198, 2009 8 22, p. 9
OL C 192, 2007 8 18, p. 11	OL C 239, 2009 10 6, p. 2
OL C 271, 2007 11 14, p. 14	OL C 298, 2009 12 8, p. 15
OL C 57, 2008 3 1, p. 31	OL C 308, 2009 12 18, p. 20
OL C 134, 2008 5 31, p. 14	OL C 35, 2010 2 12, p. 5
OL C 207, 2008 8 14, p. 12	OL C 82, 2010 3 30, p. 26
OL C 331, 2008 12 21, p. 13	OL C 103, 2010 4 22, p. 8
OL C 3, 2009 1 8, p. 5	OL C 108, 2011 4 7, p. 6

---

OL C 157, 2011 5 27, p. 5	OL C 286, 2015 8 29, p. 3
OL C 201, 2011 7 8, p. 1	OL C 151, 2016 4 28, p. 4
OL C 216, 2011 7 22, p. 26	OL C 16, 2017 1 18, p. 5
OL C 283, 2011 9 27, p. 7	OL C 69, 2017 3 4, p. 6
OL C 199, 2012 7 7, p. 5	OL C 94, 2017 3 25, p. 3
OL C 214, 2012 7 20, p. 7	OL C 297, 2017 9 8, p. 3
OL C 298, 2012 10 4, p. 4	OL C 343, 2017 10 13, p. 12
OL C 51, 2013 2 22, p. 6	OL C 100, 2018 3 16, p. 25
OL C 75, 2013 3 14, p. 8	OL C 144, 2018 4 25, p. 8
OL C 77, 2014 3 15, p. 4	OL C 173, 2018 5 22, p. 6
OL C 118, 2014 4 17, p. 9	OL C 222, 2018 6 26, p. 12
OL C 200, 2014 6 28, p. 59	OL C 248, 2018 7 16, p. 4
OL C 304, 2014 9 9, p. 3	OL C 269, 2018 7 31, p. 27
OL C 390, 2014 11 5, p. 12	OL C 345, 2018 9 27, p. 5
OL C 210, 2015 6 26, p. 5	

---

**Likvidavimo procedūra****Sprendimas pradėti „Qudos Insurance A/S“ likvidavimo procedūrą**

(Skelbiama pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/138/EB dėl draudimo ir perdraudimo veiklos pradėjimo ir jos vykdymo (Mokumas II) 280 straipsnį)

(2019/C 27/09)

Draudimo įmonė	„Qudos Insurance A/S“ Købmagergade 22, 3.3 1150 Copenhagen K DENMARK
Sprendimo data, įsigaliojimas ir pobūdis	2018 m. gruodžio 20 d., bankrotas
Kompetentingos institucijos	Jūrų ir komercinių bylų teismas Amaliegade 35, 2. 1256 Copenhagen K DENMARK
Priežiūros institucija	Nėra
Paskirtasis administratorius	Boris K. Frederiksen, Vester Farimagsgade 23, 1606 Copenhagen V DENMARK
Taikytina teisė	Danija. Danijos bankroto kodekso 17 punktas.

## V

(Nuomonės)

## PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

## EUROPOS KOMISIJA

## Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.9249 – Triton / Sunweb)

## Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2019/C 27/10)

1. 2019 m. sausio 14 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Triton Managers V Limited“ (Džersis) ir „Triton Fund V GP S.à r.l.“ (Liuksemburgas), priklausančiomis grupei „Triton“ (toliau – „Triton“, Normandijos salos),
- grupe „Sunweb“ (toliau – „Sunweb“), kuri vykdo veiklą per „Holiday Holding Rotterdam B.V.“ (Nyderlandai).

„Triton“ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, išskirtinę visos įmonės „Sunweb“ kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Triton“: nepriklausomų Europos privataus akcinio kapitalo fondų ir įmonių grupė, daugiausiai investuojanti į vidutinio dydžio įmones, įsisteigusias Šiaurės Europoje, iš esmės trijuose pagrindiniuose sektoriuose: verslo paslaugų, pramonės ir vartojimo ir (arba) sveikatos priežiūros,
- „Sunweb“: Europos internetinė kelionių organizatorė, platinanti atostogų paketus daugiau kaip 20 pagrindinių krypčių Europoje ir Viduržemio jūros regione.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 <sup>(2)</sup> procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Europos Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9249 – Triton / Sunweb

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 366, 2013 12 14, p. 5.



Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks. +32 22964301

Pašto adresas

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

---

**Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**  
**(Byla M.9203 – Pierburg / Xingfu / Xingfu Assets)**  
**Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka**  
**(Tekstas svarbus EEE)**  
**(2019/C 27/11)**

1. 2018 m. gruodžio 21 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Shanghai Xingfu Motorcycle Co., Ltd“ (toliau – „Xingfu“) (Kinija), kontroliuojama įmonės „Huayu Automotive Systems Company Limited“ (toliau – HASCO), priklausančios grupei „Shanghai Automotive Industry Corporation (Group)“ (toliau – SAIC),
- „Pierburg Pump Technology GmbH“ (toliau – „Pierburg“) (Vokietija), kontroliuojama įmonės „Rheinmetall Automotive AG“ (toliau – RHA).

Įmonės „Pierburg“ ir „Xingfu“ per savo bendrai kontroliuojamą bendrąją įmonę „Pierburg Huayu Pump Technology Co., Ltd“ (toliau – „Pierburg Huayu“) įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, įmonės „Xingfu“ automobiliams skirtų alyvos siurblių verslą.

Koncentracija vykdoma perkant turtą.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Xingfu“ gamina automobiliams skirtus alyvos siurblius įmonėms, susijusioms su SAIC, ir trečiosioms šalims. HASCO yra biržinė bendrovė, vykdanči veiklą daugiausia Kinijos rinkoje: ji gamina automobilių dalis ir jas tiekia komercinės paskirties ir keleivinio transporto priemonių pirminės įrangos gamintojams. SAIC vykdo veiklą automobilių pramonės sektoriuje,
- „Pierburg“ gamina alyvos siurblius, visų pirma skirtus automobilių pramonei.

„Pierburg Huayu“ yra „Pierburg“ ir „Xingfu“ bendroji įmonė, Kinijoje gaminanti automobiliams skirtus alyvos siurblius.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 <sup>(2)</sup> procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9203 – Pierburg / Xingfu / Xingfu Assets

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

**Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**  
**(Byla M.9235 – OTPP / MDP / Fleet Complete)**  
**Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka**  
**(Tekstas svarbus EEE)**  
(2019/C 27/12)

1. 2019 m. sausio 11 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Ontario Teachers’ Pension Plan Board“ (toliau – OTPP, Kanada),
- „Madison Dearborn Partners, LLC“ (toliau – MDP, Jungtinės Amerikos Valstijos)
- „Complete Innovations Holdings Inc“ (toliau – „Fleet Complete“, Kanada)

O TPP ir MDP įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 ir 4 dalyse, bendrą įmonės „Fleet Complete“ kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- O TPP: administruoja pensijų išmokas ir investuoja pensijų plano turtą maždaug 318 000 dirbančių ir į pensiją išėjusių Kanados Ontarijo provincijos mokytojų vardų;
- MDP: privataus kapitalo investicinė įmonė, kurios pagrindinė veikla yra vadovybės vykdomas kontrolinių akcijų paketų išpirkimas, augimo finansavimas ir rekapitalizavimo bei įsigijimo finansavimas;
- „Fleet Complete“: teikia mobiliojo ryšio sekimo technologijas, skirtas transporto priemonių parkams, kilnojamajam turtui ir mobilia darbo jėga pagrįstai veiklai.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 <sup>(2)</sup> procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9235 – O TPP / MDP / Fleet Complete

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 366, 2013 12 14, p. 5.









ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LUXEMBURGAS

**LT**